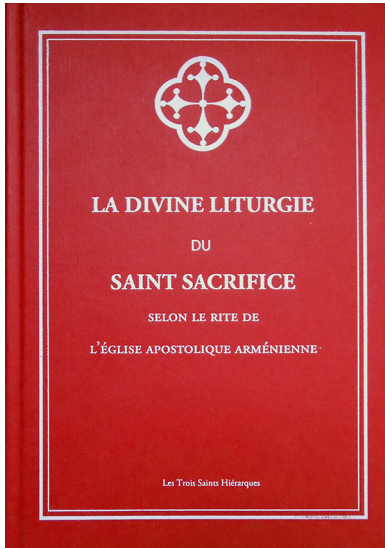




Éditions

# Les Trois Saints Hiérarques

VIENT DE PARAÎTRE



## La Divine Liturgie du Saint Sacrifice

selon le rite de l'Église apostolique arménienne

*Avant-propos, traduction et notes de*

**Romarc Thomas**

Ouvrage relié de 256 p., format in-8, papier crème 80 g., impression deux couleurs, couverture toilée bordeaux et gaufrée en blanc, trois signets aux couleurs de l'Arménie et tranchefile blanc. 21,5 x 15,5 cm fermé.

ISBN 978-2-9547891-0-1

Prix : 20 € TTC

Il manquait à la **messe du rite apostolique arménien** une **traduction complète** en langue française. C'est désormais chose faite avec cet ouvrage de très belle facture qui réunit le texte arménien et sa traduction en regard. Outre une traduction exhaustive inédite de la liturgie eucharistique donnée d'après l'édition critique de Mgr Tiran Nersoyan (1927), l'ouvrage propose une traduction du sacrement du pardon, de l'office des défunts et de l'office de la synaxe. Des notes de traduction, des références scripturaires et un glossaire d'une soixantaine de termes liturgiques en usage dans le rite arménien viennent compléter l'ensemble. Son format adapté à un usage pratique et sa mise en page d'une grande clarté en font un ouvrage destiné au grand public aussi bien qu'aux spécialistes.

Cette première édition, conforme aux usages en matière de livres liturgiques, a reçu l'*imprimatur* de Mgr Vahan (Hovhanessian), Primat du diocèse de l'Église apostolique arménienne de France, et la bénédiction de l'archevêque Norvan (Zakarian).

**Romarc Thomas** s'est consacré à l'étude de la théologie arménienne pendant plus de quinze ans. Auteur de divers articles, conférences et traductions, il est notamment le fondateur du site internet *Eglise d'Arménie*, entièrement dédié à la publication et à la traduction de sources théologiques, liturgiques et spirituelles de l'Église apostolique arménienne, site qu'il a animé de sa création en 1999 jusqu'en 2011. Ses recherches l'orientent depuis quelques années vers l'étude comparative des théologies orthodoxe et arménienne.

---

Service Promotion – Diffusion

Romarc Thomas

Éditions Les Trois Saints Hiérarques – 4 rue de la Berque – 12600 Mur-de-Barrez

Tél. : 06.45.83.60.55 – Courriel : romarc.thomas@gmail.com